

Cefnogi Busnesau yng Ngwynedd Supporting Businesses in Gwynedd



 CYNGOR GWYNEDD COUNCIL

Bwletin Gwasanaeth Cefnogi Busnes Gwynedd | 20.01.2022 | Gwynedd Business Support Bulletin

(Scroll down for English version)

ARIANNU: Ffurflen gais ar gyfer y Gronfa Argyfwng Busnes ar gael rŵan

Mae'r olaf o'r dair cronfa, yn dilyn y cyfyngiadau diweddaraf, i gefnogi busnesau manwerthu, lletygarwch, hamdden a thwristiaeth – a'u cadwyni cyflenwi (gan gynnwys gweithwyr llawrydd yn y diwydiannau creadigol) – bellach ar agor.

Bydd y Gronfa Argyfwng Busnes yn darparu naill ai £1,000 neu £2,000 i fusnesau cymwys sydd ddim yn derbyn bil Treth Busnes (Ardrethi Annomestig – NDR). I gael mynediad i'r gronfa, mae angen i fusnesau gyflwyno cais. Am fwy o wybodaeth am y gronfa, i ddarllen y canllawiau llawn ac i gael mynediad i'r ffurflen gais, ewch i:

<https://bit.ly/CyfyngiadauRhagfyr2021>

Mae dwy gronfa yn fyw yn barod:

- y Gronfa Argyfwng NDR (a weinyddir gan Gyngor Gwynedd), sy'n cefnogi busnesau cymwys sy'n derbyn bil Treth Busnes (Ardrethi Annomestig – NDR)
- y Gronfa Cadernid Economaidd (ERF – a weinyddir gan Busnes Cymru), sy'n cynnig cefnogaeth ychwanegol i fusnesau cymwys gyda throsiant blynyddol dros £85,000

Mae gwybodaeth am y ddwy gronfa hefyd ar gael ar:

<https://bit.ly/CyfyngiadauRhagfyr2021>

FUNDING: Application form for Emergency Business Fund now available

The final of the three funds, following the latest restrictions, to support retail, hospitality, leisure and tourism businesses – and their supply chains (including freelance workers in the creative industries) – is now open.

The Emergency Business Fund will provide £1,000 or £2,000 to eligible businesses who do not receive a Non-domestic Rates (NDR) bill. To access the funding, businesses need to submit an application. For more information on the fund, to read the full guidance and access the application form, go to:

<https://bit.ly/December2021Restrictions>

Two other funds are already live:

- the NDR Emergency Fund (administered by Gwynedd Council) which supports eligible businesses who receive a Non-domestic Rates bill

- the Economic Resilience Fund (administered by Business Wales) which provides additional support to eligible businesses with an annual turnover above £85,000

Information on both funds is also available at:

<https://bit.ly/December2021Restrictions>

Mae mwy o wybodaeth defnyddiol i'w gael o:

Cyngor Gwynedd – Cefnogaeth i Fusnes

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/busnescovid19>

<https://twitter.com/BusnesGwynedd>

More useful information is available from:

Gwynedd Council – Business Support

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/businesscovid19>

<https://twitter.com/BusnesGwynedd>

Os nad ydych yn dymuno derbyn yr e-byst hyn bellach, os oes gennych gwestiwn, neu angen cyngor:

E-bostiwch busnes@gwynedd.llyw.cymru

If you want to unsubscribe, have a question, or need some advice:

E-mail busnes@gwynedd.llyw.cymru